

**Совет Безопасности**

Distr.: General
12 September 2006
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря об осуществлении
резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности****I. Введение**

1. Настоящий доклад является моим вторым докладом об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Он продолжает мой доклад от 18 августа 2006 года (S/2006/670), в котором основное внимание уделялось предпринятым на то время шагам и мерам, необходимым для укрепления неустойчивого прекращения боевых действий. В настоящем докладе содержится более всесторонняя оценка политической ситуации, а также обновленная информация о всех мерах, принятых для осуществления резолюции 1701 (2006). Я представляю настоящий доклад во исполнение пунктов 8, 9 и 10 резолюции.

2. В своей резолюции 1701 (2006) Совет излагает следующие принципы и элементы, которые должны лечь в основу постоянного прекращения огня и долгосрочного урегулирования:

а) всестороннее соблюдение режима «голубой линии» как Ливаном, так и Израилем;

б) принятие мер безопасности для предотвращения возобновления боевых действий, включая создание между «голубой линией» и рекой Литани района, свободного от любого вооруженного персонала, сил и средств и вооружений, кроме относящихся к силам правительства Ливана и Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ);

в) полное осуществление соответствующих положений Таифских соглашений и резолюций 1559 (2004) и 1680 (2006) Совета Безопасности, в которых содержится требование о разоружении всех вооруженных групп в Ливане, с тем чтобы, в соответствии с решением Ливанского кабинета от 27 июля 2006 года, оружие и власть в Ливане принадлежали только ливанскому государству;

г) никаких иностранных сил в Ливане без согласия его правительства;

д) никакой продажи или поставки Ливану оружия и связанных с ним материалов, за исключением случаев, когда это санкционировано его правительством;

е) предоставление Организации Объединенных Наций оставшихся карт минных полей в Ливане, имеющих в распоряжении Израиля.



В качестве важных шагов Совет также выделил вопрос о делимитации международных границ Ливана, особенно в тех районах, в которых граница оспаривается или точно не определена, включая район Мазария-Шебаа, и об установлении дипломатических отношений между Сирийской Арабской Республикой и Ливаном. Дополнительные вопросы, которые необходимо решить, включают безусловное освобождение захваченных израильских солдат и вопрос о ливанских заключенных, содержащихся в Израиле.

II. История вопроса

A. Итоги войны

3. По состоянию на 31 августа 2006 года, по официальным данным Ливана, в результате конфликта в Ливане погибло 1187 человек и 4092 человека были ранены. Среди них было много детей. По оценкам Управления по координации гуманитарной деятельности, с 12 июля по 14 августа были вынуждены покинуть свои места проживания 1 миллион ливанцев, из которых 735 000 пытались найти убежище на территории Ливана, а 230 000 — за его пределами; эти цифры включают и вторичное перемещение примерно 16 000 палестинских беженцев. Прекращение боевых действий 14 августа вызвало массовое и быстрое возвращение внутренне перемещенных лиц и беженцев в районы их происхождения. По данным Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), в течение нескольких дней после прекращения огня в свои дома вернулись или расселились недалеко от них примерно 90 процентов лиц, перемещенных в Ливане в ходе боевых действий, т.е. порядка 900 000 человек, или одной четверти населения. По данным на конец августа, от 100 000 до 150 000 человек сохраняют статус внутренне перемещенных лиц.

4. По оценкам Управления по координации гуманитарной деятельности, в результате конфликта в Ливане был нанесен материальный ущерб в размере 3,6 млрд. долл. США, включая разрушение 80 мостов; 600 км дорог; 900 промышленных предприятий, рынков, ферм и других коммерческих сооружений; 31 аэропорта, портов, гидротехнических и канализационных установок, дамб и электростанций; и 25 автозаправочных станций. В некоторых частях страны уровень безработицы в настоящее время составляет 75 процентов населения. По оценочным данным, было разрушено 15 000 частных домов.

5. На израильской стороне с 12 июля по 14 августа было убито 43 израильских гражданских лица и 117 военнослужащих Израильских сил обороны (ИДФ). В добавление к большому числу людей, прошедших курс лечения от шока и состояния тревоги, 33 жителя Израиля были серьезно ранены, а 68 получили ранения средней тяжести. В течение этого времени по территории Израиля было выпущено 3970 ракет, из которых 901 попала в городские районы; по официальным данным Израиля, 300 000 жителей были перемещены, а более 1 миллиона человек были вынуждены в течение какого-то времени жить в убежищах.

6. После вступления в силу режима прекращения боевых действий гуманитарная помощь в Ливане быстро приняла характер начальной деятельности по восстановлению и краткосрочных мероприятий по оказанию помощи большо-

му числу возвращенцев. В пересмотренном срочном призыве Организации Объединенных Наций об оказании помощи, организованном в Стокгольме 31 августа, основное внимание было уделено разминированию и обезвреживанию невзорвавшихся боеприпасов, удовлетворению срочных потребностей в области здравоохранения и образования, а также водоснабжения и санитарии, причем основная часть осуществления проектов должна происходить в ближайшие шесть недель. По состоянию на 31 августа 30–50 процентов семей в пострадавших от конфликта районах по-прежнему нуждаются в продовольственной помощи; и хотя в основном были удовлетворены все срочные потребности, 120 000 человек в южном Бейруте и 30 000 человек в школах и других государственных учреждениях также нуждаются в продовольственной помощи¹. Гуманитарные мероприятия координировались и по-прежнему координируются через группы, возглавляемые учреждениями и партнерами Организации Объединенных Наций, и осуществляются через центры гуманитарной помощи (Тир и Сайда).

7. Непосредственно после прекращения боевых действий правительство Ливана при полной поддержке системы Организации Объединенных Наций, гражданского общества и международных учреждений осуществило серию предварительных оценок потребностей и подготовило стратегию удовлетворения потребностей на первоначальном этапе восстановления, которые легли в основу более долгосрочного восстановления. Эта стратегия была представлена на международной конференции доноров в Стокгольме 31 августа совместно с пересмотренным призывом Организации Объединенных Наций об оказании срочной помощи. На этой встрече ее участники обязались предоставить более 900 млн. долл. США для оказания поддержки правительству в его краткосрочных усилиях².

8. В Израиле, благодаря хорошо развитой инфраструктуре бомбоубежищ, масштабы перемещения населения оставались относительно ограниченными. Многие пострадавшие граждане Израиля переместились на юг и нашли убежище у родственников и друзей. В результате этого гуманитарная ситуация оставалась под контролем. После прекращения боевых действий правительство обязалось включить вопрос о восстановлении Хайфы и севера страны в число

¹ Сохраняется также обеспокоенность по поводу возможных последствий дефицита некоторых основных лекарственных средств и последствий срыва проведения общей, репродуктивной вакцинации и работы служб охраны здоровья детей; проведенная Организацией Объединенных Наций оценка более чем 400 учреждений здравоохранения в пострадавших от конфликта районах показала, что 26 процентов всех учреждений не функционируют из-за материального ущерба, недостатка персонала или недоступности. Большое количество школ также было разрушено или повреждено. По данным первоначальных межучрежденческих оценок, проведенных Организацией Объединенных Наций на местах на юге стран, местные общины уделяют восстановлению школ первостепенное внимание, так как без решительных мер может быть поставлено под угрозу начало нового учебного года.

² К настоящему времени получено 92,3 млн. долл. США из общей суммы в 96,5 млн. долл. США, заявленной в пересмотренном призыве об оказании срочной помощи Ливану; было также обещано выделить еще 13,4 млн. долл. США. Хотя инициативы в рамках стратегии восстановления на начальном этапе правительства Ливана будут осуществляться в течение следующих четырех-шести месяцев, правительство также проведет ряд углубленных оценок социально-экономических последствий и разработает программу долгосрочной реконструкции на основе программы социально-экономической реформы, которую оно подготовило до начала конфликта.

основных приоритетных задач Израиля на ближайшее будущее. 20 августа кабинет постановил учредить специальный комитет по укреплению Хайфы и севера страны; главный координатор Израиля по восстановлению гражданской инфраструктуры на севере страны заявил министрам, что поврежденные школы будут восстановлены к началу учебного года 3 сентября. Правительство также выплатило компенсацию предпринимателям и семьям и открыло центры по оказанию медицинской помощи лицам, пострадавшим от шока.

В. Миссии Организации Объединенных Наций в регионе

9. С момента начала кризиса на Ближнем Востоке в результате вспышки боевых действий между «Хезболлой» и Израилем 12 июля я поддерживал регулярные контакты с премьер-министрами Ливана и Израиля и с другими соответствующими субъектами и заинтересованными сторонами. Я также направил в регион ряд миссий высокого уровня.

10. Учитывая важность осуществления резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, я решил сам посетить регион. Я присутствовал на чрезвычайном совещании Европейского союза на уровне министров в Брюсселе 25 августа, а в последующие дни посетил Ливан, Израиль, оккупированную палестинскую территорию, Иорданию, Сирийскую Арабскую Республику, Исламскую Республику Иран, Катар, Саудовскую Аравию, Египет, Турцию и Испанию, где встречался с главами государств и правительств, министрами иностранных дел и другими ответственными руководителями. Кроме того, в ходе своей миссии я поддерживал тесные контакты по телефону с этими ответственными руководителями и представителями других заинтересованных сторон, а также с соответствующими субъектами. Я получил широкую поддержку в деле осуществления резолюции 1701 (2006) и был удовлетворен общей приверженностью восстановлению безопасности и стабильности на всем Ближнем Востоке. С удовлетворением отмечаю, что мои усилия, по всей вероятности, содействовали тому, что ряд стран, предоставляющих войска, обязались оказать помощь в стабилизации ситуации в рамках ВСООНЛ и что была полностью снята воздушная и морская блокада, которую Израиль ввел против Ливана.

III. Осуществление резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности

А. Соблюдение режима «голубой линии»

11. В пункте 4 своей резолюции 1701 (2006) Совет вновь заявил о своей решительной поддержке всестороннего соблюдения режима «голубой линии». В пункте 8 этой же резолюции Совет также подтвердил всестороннее соблюдение режима «голубой линии» в качестве одного из принципов и элементов постоянного прекращения огня и долговременного урегулирования. Как я подчеркивал в ряде докладов Совету, обе стороны в прошлом не соблюдали режим «голубой линии». С тех пор как «голубая линия» была установлена Организацией Объединенных Наций в 2000 году, обстановка там оставалась напряженной в связи с нарушениями режима обеими сторонами.

12. Со времени представления моего предыдущего доклада от 18 августа (S/2006/670) стороны в целом соблюдали режим прекращения боевых действий. Однако ВСООНЛ наблюдали многочисленные мелкие инциденты и нарушения в районе их операции между рекой Литани и «голубой линией». Главным образом это были наземные нарушения, связанные с укреплением позиций ИДФ и технического ограждения. ИДФ также продолжали подкреплять и менять войска на территории Ливана. ВСООНЛ также особо отмечали ежедневные нарушения Израилем воздушного пространства Ливана. С ливанской стороны пастухи возобновили практику пересечения «голубой линии» близ района Мазария-Шебаа. В районе операции ВСООНЛ практически не наблюдалось деятельности «Хезболлы» кроме нескольких сообщений о попытках вывода техники с их бывших позиций и ее транспортировки в северном направлении.

13. В целом наземные нарушения не носили агрессивного и враждебного характера, и стороны, похоже, намерены выполнять соглашение. Однако произошло одно серьезное нарушение режима прекращения боевых действий, когда израильские силы совершили рейд в восточном Ливане 19 августа. Предположение о том, что стороны, похоже, в целом намерены соблюдать режим прекращения боевых действий, подтверждается тем фактом, что правительство Ливана и правительство Израиля заверили меня в своей приверженности всестороннему соблюдению режима «голубой линии». Чтобы помочь сторонам в выполнении их обязательств по соблюдению режима «голубой линии» во всей его полноте, ВСООНЛ намерены установить на земле на всем протяжении линии визуально заметные указатели.

В. Меры безопасности

14. 27 июля правительство Ливана приняло решение «распространить свою власть по всей территории страны при помощи своих собственных законных вооруженных сил таким образом, чтобы не было никакого оружия и никакой власти, кроме оружия и власти ливанского государства». Это решение обеспечивает необходимую основу для создания между «голубой линией» и рекой Литани района, свободного от любого вооруженного персонала, сил и средств и вооружений, в качестве одного из элементов постоянного прекращения огня, перечисленных в пункте 8 резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Правительство Израиля и правительство Ливана заявили мне о своей согласии с этим принципом. ВСООНЛ в настоящее время оказывает помощь Ливанским вооруженным силам в принятии мер по созданию такого района после полного вывода ИДФ с ливанской территории.

15. Что касается мер безопасности с целью предотвращения возобновления боевых действий, то правительство Ливана в своем решении от 27 июля призвало «Организацию Объединенных Наций, в сотрудничестве с соответствующими сторонами, принять необходимые меры, чтобы вновь ввести в действие Соглашение о перемирии, подписанное Ливаном и Израилем в 1949 году, и обеспечить соблюдение положений этого соглашения, а также изучить вопрос о возможных поправках к этим положениям или об их развитии в случае необходимости». Со своей стороны, ИДФ предложили ВСООНЛ учредить трехсторонний орган, аналогичный существующему трехстороннему координационному механизму, для решения вопросов безопасности на долгосрочной основе.

ВСООНЛ просили стороны представить более подробные предложения в письменном виде, на основе которых ВСООНЛ подготовят проект предложения для рассмотрения правительствами Ливана и Израиля.

16. На местах продолжается значительный прогресс в отношении постепенного вывода израильских сил и развертывания Ливанских вооруженных сил. ВСООНЛ продолжают координировать постепенный вывод ИДФ из южного Ливана и развертывание там Ливанских вооруженных сил. Со времени представления моего прежнего доклада от 18 августа (S/2006/670) старшие офицеры ИДФ и Ливанских вооруженных сил шесть раз встречались с Командующим ВСООНЛ, с тем чтобы содействовать этому процессу посредством процедур и плана вывода, согласованных в середине августа. ИДФ поделили оккупированную территорию на 16 секторов и подсекторов и к 7 сентября оставили 9 из них. Вывод из других секторов и подсекторов планируется завершить до конца сентября 2006 года. В целом, к настоящему моменту ИДФ освободили примерно 65 процентов территории, которую они оккупировали на момент вступления в силу режима прекращения боевых действий. ВСООНЛ установили контрольные посты и осуществляли интенсивное патрулирование, чтобы удостовериться в том, что в этих районах не осталось сил ИДФ, а Ливанские вооруженные силы развертывались в освобожденных районах по истечении суток. 31 августа Ливанские вооруженные силы впервые дислоцировались вдоль восточной части «голубой линии» и к настоящему моменту создали там несколько постоянных позиций.

17. Было достигнуто общее понимание, что ИДФ полностью уйдут с территории Ливана, когда численность ВСООНЛ будет увеличена до 5000 человек и когда ливанская армия будет готова развернуть там свои войска полной численностью в 15 000 человек. По данным военных властей Ливана на момент подготовки настоящего доклада, Ливанские вооруженные силы при поддержке ВСООНЛ развернули почти 10 000 человек к югу от реки Литани. Я надеюсь, что этот процесс будет завершен в ближайшие недели, что еще больше стабилизирует ситуацию. В представленном командованием ливанской армии плане развертывания Ливанских вооруженных сил на юге Ливана предусматривается дислоцировать между «голубой линией» и рекой Литани четыре бригады, а еще одну бригаду и два батальона в резерве к северу от реки Литани.

18. ВСООНЛ, министерство обороны Ливана и командование ливанской армии учредили механизм планирования и координации для обеспечения постоянного эффективного сотрудничества по развертыванию и осуществлению совместных действий. Кроме того, по моей просьбе был создан координационный механизм высокого уровня по вопросам безопасности с участием — с ливанской стороны — премьер-министра, министра обороны, министра внутренних дел, командующего Ливанскими вооруженными силами, руководителя сил внутренней безопасности и моего Личного представителя по Ливану, а также Командующего ВСООНЛ. Ливанские вооруженные силы также создали группу связи в Тире для обеспечения взаимодействия с различными подразделениями и штабами ВСООНЛ на местах. Я надеюсь, что после выхода ИДФ из района, эта группа связи разместится вместе со штабом ВСООНЛ в Накуре.

19. ВСООНЛ и ИДФ также приняли меры по обеспечению эффективной связи главным образом для решения вопросов безопасности после вывода ИДФ. В штабе северного командования ИДФ создается небольшое отделение связи

ВСООНЛ, и продолжаются переговоры о создании отделения ВСООНЛ в Тель-Авиве для связи и координации со штабом ИДФ и министерством обороны.

20. В последние несколько недель наблюдался значительный прогресс в укреплении ВСООНЛ. Был развернут и приступил к деятельности контингент французских сил в составе 224 человек — главным образом инженеров. 3 сентября прибыл итальянский механизированный пехотный батальон в составе 858 человек, который в настоящее время размещен в районе Фруна и ожидает завершения подготовки помещений для развертывания в Мараке.

21. По состоянию на 8 сентября общая численность ВСООНЛ составила 3085 человек, включая подразделения из Бельгии, Ганы, Индии, Ирландии, Испании, Китая, Норвегии, Польши и Франции. Им также приданы 53 военных наблюдателя из состава Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия на Ближнем Востоке (Группы наблюдателей в Ливане). 12 сентября в Бейрут должен прибыть французский батальон численностью 882 военнослужащих с транспортными средствами и военной техникой, который будет как можно скорее развернут в районе его операции в общем секторе Бинт-Джубайла. В течение следующих нескольких дней из Испании в Ливан должен отправиться испанский механизированный пехотный батальон численностью примерно 850 человек с подразделениями управления для штаба сектора. Таким образом, общая численность войск на местах составит почти 5000 человек. Второй эшелон войск должен прибыть в Ливан к середине октября. Италия обязалась развернуть еще один батальон и подразделение поддержки, Непал — батальон, Индонезия — батальон, а Гана — еще 250 военнослужащих для пополнения уже развернутого контингента. Турция и Финляндия обязались развернуть многоцелевые инженерно-саперные роты, а Бельгия — госпиталь уровня II.

22. Район операции ВСООНЛ был расширен и в настоящее время включает Тирский анклав в дополнение к тем позициям, которые входили в него до начала конфликта. Военные наблюдатели из Группы наблюдателей в Ливане вновь заняли свои патрульные базы, за исключением патрульной базы в Хияме, которую необходимо будет отстроить, так как во время боевых действий она подверглась артиллерийскому обстрелу ИДФ.

23. Началось планирование долгосрочного укрепления гражданских операций и поддержки ВСООНЛ. 5 сентября из Ливана вернулась группа планирования Департамента операций по поддержанию мира, и, после консультаций с соответствующими департаментами, Департамент в ближайшие недели разработает штатное расписание. Я представлю Совету отдельный доклад о более долгосрочных потребностях и финансовых аспектах ВСООНЛ расширенного состава. Для удовлетворения ближайших и основных потребностей в связи с расширением численного состава ВСООНЛ Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам 18 августа дал согласие на принятие обязательств на сумму не более 50 млн. долл. США. На основной части шестидесяти первой сессии к Генеральной Ассамблее будет обращена просьба о предоставлении дополнительных полномочий на принятие обязательств на период с 1 июля 2006 года по 31 марта 2007 года.

24. Как отмечается в моем последнем докладе, для укрепления штаб-квартиры Департамента операций по поддержанию мира будет создана военная секция, занимающаяся только вопросами ВСООНЛ, использующая ресурсы,

которыми располагает Военный отдел, и усиленная офицерами из основных стран, предоставляющих войска. Директор этой секции по военным вопросам, подотчетный заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, будет выполнять функции координатора в оказании военных консультативных услуг по вопросам ВСООНЛ и работать в тесном сотрудничестве с помощниками Генерального секретаря по операциям и по поддержке миссий, а также с Военным советником. От имени заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира и в соответствии с его политической стратегией директор этой секции будет осуществлять стратегическое военное руководство и консультирование Командующего ВСООНЛ. В настоящее время Департамент операций по поддержанию мира проводит консультации с государствами-членами по определению структуры и численного состава стратегической секции, которая будет финансироваться из бюджета ВСООНЛ. Командующий ВСООНЛ в качестве главы Миссии будет по-прежнему осуществлять оперативные полномочия на местах от моего имени и осуществлять оперативное руководство военными подразделениями, приданными ВСООНЛ. Командующий силами Ален Пеллегрини будет выполнять свои функции до 17 февраля 2007 года, после чего его сменит итальянский Командующий силами.

С. Разоружение вооруженных групп

25. В своей резолюции 1701 (2006) Совет Безопасности предусмотрел полное осуществление соответствующих положений Таифских соглашений и его резолюций 1559 (2004) и 1680 (2006), в которых содержится требование о разоружении всех вооруженных групп в Ливане, с тем чтобы, в соответствии с решением ливанского кабинета от 27 июля 2006 года, оружие и власть в Ливане принадлежали только ливанскому государству. Как правительство Ливана, так и правительство Израиля соглашались с этим принципом постоянного прекращения огня и долгосрочного урегулирования.

26. В своих предыдущих докладах об осуществлении резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности я представил подробное описание статуса ливанских и неливанских ополчений и представляю обновленную информацию в моем четвертом полугодовом докладе в октябре 2006 года. Я по-прежнему убежден в том, что разоружение «Хезболлы» и других ополчений должно осуществляться в рамках политического процесса, который приведет к полному восстановлению власти правительства Ливана, с тем чтобы оружие и власть в Ливане принадлежали только ему. В рамках национального диалога пока что не удастся достичь консенсуса по вопросам политического процесса и сроков полного разоружения «Хезболлы» в плане интеграции ее вооруженных сил и средств в Ливанские вооруженные силы. Я надеюсь, что в соответствии со своим решением от 27 июля 2006 года правительство Ливана определит такой политический процесс.

27. Достигнутое в рамках национального диалога соглашение об оружии палестинских ополчений за пределами лагерей палестинских беженцев было признано существенным и важным шагом. Однако его осуществление в течение шестимесячного периода, оговоренное национальным диалогом (который завершился 26 августа), пока еще не было реализовано.

D. Иностранные силы

28. В резолюции 1701 (2006) Совет Безопасности в качестве одного из основных элементов постоянного прекращения огня и долгосрочного урегулирования предусмотрел, что в Ливане не будет никаких иностранных сил без согласия его правительства. Как я уже сообщал ранее, насколько Организации Объединенных Наций удалось подтвердить это единственными иностранными силами, в настоящее время развернутыми в Ливане, являются либо силы, проходящие службу под эгидой ВСООНЛ, либо силы ИДФ, которые, как я надеюсь, будут полностью выведены в ближайшую неделю, по мере того как численность ВСООНЛ достигнет 5000 человек.

E. Эмбарго на поставки оружия

29. В пункте 14 своей резолюции 1701 (2006) Совет призвал правительство Ливана обеспечить контроль за границами страны и другими пунктами въезда в нее для недопущения ввоза в Ливан без его согласия оружия или связанных с ним материальных средств. Совет просил ВСООНЛ «оказывать правительству Ливана содействие по его просьбе» в его усилиях по осуществлению этого положения. В пункте 15 той же резолюции он далее постановил, что все государства должны принять необходимые меры для недопущения того, чтобы их гражданами или с их территории, либо с использованием действующих под их флагом судов водного или воздушного транспорта осуществлялись продажа и поставка любому юридическому или физическому лицу в Ливане вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов и оказание любому юридическому или физическому лицу в Ливане услуг по техническому обучению или технической помощи, связанных с предоставлением, изготовлением, обслуживанием или применением средств, за исключением тех случаев, когда они разрешены правительством Ливана или ВСООНЛ. Введение такого эмбарго на поставки оружия полностью соответствует решению ливанского кабинета от 27 июля 2006 года о том, что в Ливане не будет оружия и власти, кроме оружия и власти ливанского государства, и является неотъемлемой частью мер безопасности с целью предотвращения возобновления боевых действий, как это предусматривается в резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. В данном контексте я также отмечаю это положение пункта 15 той же резолюции и настоятельно призываю все государства-члены полностью выполнять его.

30. Как правительство Ливана, так и правительство Израиля полностью согласны с этим основным элементом постоянного прекращения огня и долгосрочного урегулирования. Как известно, Организация Объединенных Наций приложила значительные усилия для принятия необходимых мер с целью обеспечения такого эмбарго.

31. Я отмечаю данные мне президентом Сирийской Арабской Республики заверения в том, что хотя Сирийская Арабская Республика возражает против присутствия иностранных войск вдоль границы между Сирийской Арабской Республикой и Ливаном, она примет все необходимые меры для осуществления в полном объеме положений пункта 15 резолюции 1701 (2006). Президент Асад также сказал мне, что Сирийская Арабская Республика увеличит численность размещенных на границе пограничников и укрепит свой потенциал путем организации дополнительной подготовки и выделения техники, такой, как транс-

портные средства. Он сказал далее, что Сирийская Арабская Республика будет готова создать механизмы связи с Ливанскими вооруженными силами, ливанской пограничной полицией и международным персоналом, оказывающим техническую помощь ливанцам, с тем чтобы создать эффективный воспретительный режим. Президент Асад также подтвердил, что Сирийская Арабская Республика будет готова создать там, где это возможно, совместно с ливанскими властями пограничные патрули и контрольные пункты. Я был также проинформирован о том, что президент между тем предложил военному командованию Сирийской Арабской Республики развернуть на сухопутной границе с Ливаном еще один батальон и выразил готовность принять помощь со стороны Германии.

32. Тем временем ливанскими властями был предпринят целый ряд шагов в направлении установления монополии на осуществление контроля и законное применение силы на всей территории Ливана. В целях улучшения координации между соответствующими ведомствами органов безопасности Ливана был создан координационный механизм высокого уровня, о котором я уже говорил выше.

33. В письме от 5 сентября командующий ливанскими вооруженными силами генерал Мишель Слейман информировал командующего силами ВСООНЛ генерала Алена Пеллегрини о мерах, принятых ливанскими вооруженными силами в целях обеспечения безопасности границ и недопущения несанкционированного и незаконного ввоза оружия и связанных с ним материалов на территорию Ливана. Он, в частности, указал, что вдоль сухопутной границы Ливана с Сирийской Арабской Республикой было развернуто порядка 8000 военнослужащих и что аналогичные меры были приняты вдоль 200-километровой береговой линии в целях обеспечения безопасности морских границ. Он также предоставил карты развертывания армейских подразделений в этих районах. Командующий ливанскими вооруженными силами предложил ВСООНЛ, включая группу экспертов, побывать на этих позициях и предложить соответствующие шаги в направлении повышения эффективности этих мер посредством применения современной техники и организации учебной подготовки для контингентов. Он также интересовался, сможет ли Организация Объединенных Наций оказать ливанским вооруженным силам помощь в виде предоставления сил и средств, которые помогли бы им в выполнении этой миссии. В письме от 6 сентября министр внутренних дел и по делам муниципалитетов предложил ВСООНЛ посетить Бейрутский международный аэропорт для оценки существовавших там систем и процедур обеспечения безопасности, а также мер по усилению безопасности аэропорта, которые были приняты или в тот момент принимались.

34. В ответ на эти письма Германия, действуя на двусторонней основе, направила в страну небольшую группу экспертов для оказания технической помощи и анализа мер, принятых ливанскими властями, а также вынесения рекомендаций в отношении того, что необходимо было сделать для усиления этих мер. В порядке подкрепления этих усилий ВСООНЛ направляет собственную группу экспертов в военных, полицейских, таможенных и пограничных вопросах.

35. Совет министров Ливана принял 4 сентября решение о том, чтобы возложить на армию задачу установления контроля над территориальными водами Ливана в контексте пункта 14 резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности и в

этой связи обратиться к ВСООНЛ с призывом оказать поддержку и техническую помощь. На этой основе группа по координации и планированию провела обсуждения с военными властями Ливана и странами, предоставляющими войска, в целях определения оперативных и координационных процедур проведения таких морских операций. 6 сентября в соответствии с решением Совета министров премьер-министр ас-Синьора направил мне письмо с просьбой об оказании помощи со стороны Организации Объединенных Наций в обеспечении безопасности морской границы Ливана и морских пунктов въезда в Ливан. Он, в частности, интересовался тем, могли бы ВСООНЛ предоставить оперативное соединение ВМС, которое помогало бы не допускать несанкционированный ввоз оружия и связанных с ним материалов на территорию Ливана до тех пор, пока [ливанские] ВМС и силы безопасности не будут в состоянии самостоятельно решать эти задачи. Признав, что нынешний военно-морской потенциал Ливана слишком ограничен, чтобы эффективно патрулировать 200-километровую береговую линию Ливана, премьер-министр отметил, что наблюдение за морским пространством осуществлялось бы Организацией Объединенных Наций в тесной координации с ливанскими ВМС и вооруженными силами. Премьер-министр ас-Синьора отметил далее, что было бы важным обеспечить, чтобы такая морская поддержка включала бы в себя техническую подготовку личного состава ВМС и других сил безопасности Ливана и, желательно, предоставление на более позднем этапе морского и иного оборудования для наращивания потенциала Ливана, необходимого для эффективного и независимого наблюдения и контроля за прибрежной зоной.

36. В ответ на эту просьбу премьер-министра ас-Синьоры ВСООНЛ создаст военно-морской компонент, который, как предполагается, будет развернут в ближайшие недели. Пока не приняты все необходимые меры и не развернут морской компонент ВСООНЛ, действуют временные меры. Италия согласилась возглавить временное оперативное морское соединение на основе двусторонней договоренности с правительством Ливана и в тесной координации с ВСООНЛ. В состав этого соединения вошли военно-морские средства, предоставленные на безвозмездной основе Грецией, Италией, Соединенным Королевством и Францией. Тем временем Департамент операций по поддержанию мира в срочном порядке занимается совместно с государствами-членами вопросами планирования, мобилизации и развертывания оперативного морского соединения в составе ВСООНЛ для оказания поддержки ВМС и силам безопасности Ливана. Появление крупного морского элемента ставит новую задачу перед миротворческой операцией и потребует определенной гибкости, в том числе в процедурах возмещения расходов государствам-членам, предоставляющим войска. Ожидается, что в состав морских сил войдут по крайней мере четыре фрегата, которые образуют внешний рубеж для осуществления операций по наблюдению за морской зоной и воспреещению движения судов. Более мелкие суда, в частности корветы и скоростные патрульные катера, способные перехватывать подозрительные суда, будут развернуты на другом рубеже ближе к береговой линии и функционировать в тесном сотрудничестве с ливанскими вооруженными силами.

Г. Наземные мины и кассетные бомбы

37. В своей резолюции 1701 (2006) Совет Безопасности предусмотрел предоставление Организации Объединенных Наций оставшихся карт минных полей в Ливане, имеющих в распоряжении Израиля, с тем чтобы можно было обеспечить постоянное прекращение огня и долговременное урегулирование. По мере ухода с отдельных позиций ИДФ передают ВСООНЛ некоторые карты. Израильские власти заверили ВСООНЛ, что по завершении вывода им будут переданы все имеющиеся в их распоряжении соответствующие карты с указанием наземных мин и неразорвавшихся боеприпасов.

38. Я хочу особо отметить ту опасность, которую представляют собой неразорвавшиеся боеприпасы, и тот урон, который причиняет такое оружие. После представления моего последнего доклада стала яснее степень засорения территории к югу от реки Литани неразорвавшимися боеприпасами, а именно мелкими бомбами и суббоеприпасами, являвшимися элементами кассетных бомб, в связи с чем неразорвавшиеся боеприпасы явно представляют собой существенную проблему в деле осуществления резолюции 1701 (2006). По состоянию на 8 сентября 2006 года Центр Организации Объединенных Наций по координации деятельности, связанной с разминированием, совместно с национальным управлением по разминированию Ливана выявил 451 место попадания кассетных бомб, в каждом из которых остались сотни отдельных мелких бомб и суббоеприпасов. Это количество на 25 процентов превышает данные, полученные две недели назад, и ожидается, что оно будет расти. По оценкам Центра, порядка 90 процентов всех кассетных бомб были сброшены в интервал между временем принятия резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности 11 августа и фактическим прекращением боевых действий 14 августа.

39. Хотя ИДФ предоставили ВСООНЛ некоторые карты, касающиеся ударов с применением кассетных бомб, они не являются достаточно конкретными, чтобы быть полезными для тех, кто действует на местности. Я ожидаю, что Израиль предоставит ВСООНЛ дополнительную детальную информацию о точном местоположении, количестве и типе кассетных боеприпасов, которые применялись в ходе конфликта. Помимо кассетных боеприпасов, территория на юге и районы на севере и востоке Ливана также засорены неразорвавшимися бомбами, реактивными снарядами, минами и другими боеприпасами. С прискорбием сообщая о том, что во время обезвреживания неразорвавшейся бомбы погибли три ливанских сапера. Проблема засорения представляет собой серьезную угрозу для развертывания ливанских вооруженных сил и укрепленных ВСООНЛ, которые призваны оказывать им содействие. Неразорвавшиеся боеприпасы обнаружены на территории баз ВСООНЛ, вдоль маршрутов патрулирования и в тех местах, где предполагается развернуть дополнительные контингенты. Гуманитарные последствия этих взрывоопасных пережитков войны для гражданского населения выразились в том, что по меньшей мере 14 человек были убиты и 57 ранены. Подавляющее большинство этих жертв — это юноши и мальчики. Помимо того, что неразорвавшиеся боеприпасы представляют собой угрозу жизни, они являются препятствием для возвращения перемещенных семей, обеспечения доступа к жилью и сельскохозяйственной деятельности, что сказывается на жизнедеятельности населения на юге Ливана.

40. Группа Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, продолжает оказывать Национальному управлению по разминированию, другим ведомствам ливанского правительства и Организации Объединенных Наций и гуманитарным субъектам из числа неправительственных организаций помощь в усилиях по ослаблению этой угрозы. Обезвреживанием неразорвавшихся боеприпасов на местах занимаются ливанские саперы, группы из неправительственной организации «Консультативная группа по минам» и группы, привлеченные по линии Шведского агентства спасательных служб. Кроме того, в соответствии с Рамками Организации Объединенных Наций для планирования деятельности, связанной с разминированием, и быстрого реагирования Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, подрядила и развернула пять групп по обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов, пять групп по очистке зоны боевых действий и три группы технической разведки. Уже планируется развертывание в ближайшие недели дополнительных групп по обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов и очистке зоны боевых действий. В результате этих усилий уже уничтожено свыше 15 000 отдельных кассетных боезарядов, а также сотни других неразорвавшихся боеприпасов. Национальный комитет по информированию о минной опасности при поддержке со стороны Детского фонда Организации Объединенных Наций занимается ознакомлением возвращающихся жителей с опасностью, которую представляют собой неразорвавшиеся боеприпасы, а Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в Бейруте и Тире организовала проведение инструктажей по вопросам безопасности в связи с наличием неразорвавшихся боеприпасов для сотрудников организаций по оказанию помощи и персонала миссии. Все это стало возможным благодаря тому, что доноры с энтузиазмом откликнулись на компоненты Срочного призыва, связанные с разминированием, и предложения о восстановлении, которые были ранее выдвинуты через Целевой фонд добровольных взносов на оказание помощи в деятельности, связанной с разминированием, и по двусторонним каналам. Хотя отклик является обнадеживающим, в предстоящие месяцы и годы потребуются сделать гораздо больше, чтобы полностью устранить эту угрозу.

41. Я хотел бы особо остановиться на отклике со стороны ВСООНЛ, хотя он координировался с упомянутыми выше гуманитарными усилиями. Первый контингент подкрепления в составе французских военнослужащих включал в себя военных инженеров, которые вместе с имевшимися в наличии китайскими военнослужащими обеспечивали безопасность объектов ВСООНЛ. Страны, предоставляющие войска, обещали предоставить дополнительные подразделения по разминированию, которые будут развернуты в ближайшие месяцы. По мере прибытия этих подразделений у них будет появляться возможность выполнять косвенно заложенный в резолюцию 1701 (2006) мандат, заключающийся в охране сил и другого персонала миссии, а также прямо прописанный мандат, заключающийся в оказании содействия предоставлению гуманитарной помощи. Исходя из запрошенных финансовых средств и имеющегося потенциала, предполагается, что на обезвреживание кассетных бомб уйдет свыше года.

Г. Делимитация границ

42. В своей резолюции 1701 (2006) Совет Безопасности подчеркнул важность распространения контроля правительства Ливана на всю ливанскую территорию. Совет также обратился ко мне с просьбой разработать предложения для делимитации международных границ Ливана, особенно в тех районах, в которых граница оспаривается или точно не определена, включая район Мазария-Шебаа.

43. Ранее я отмечал неоднократно делавшиеся представителями правительства Сирийской Арабской Республики заявления о том, что район Мазария-Шебаа является ливанской, а не сирийской территорией (оккупированной Израилем), как было определено Организацией Объединенных Наций на основе «голубой линии», и мою оговорку в отношении того, что определение Организацией Объединенных Наций статуса района Мазария-Шебаа не наносит ущерба любой договоренности между Сирийской Арабской Республикой и Ливаном по делимитации границы. Ранее я обращался к обоим правительствам с призывом срочно принять меры в соответствии с международным правом для достижения такой договоренности. Я также отмечал готовность Ливана рассматривать этот вопрос и настоятельно призвал Сирийскую Арабскую Республику сотрудничать в этом деле.

44. Важно особо отметить, что вопрос о районе Мазария-Шебаа продолжает ставиться — вопреки многочисленным резолюциям Совета Безопасности, — чтобы оправдать присутствие и деятельность на данный момент «Хезболлы» в том, что касается военной деятельности, осуществляемой с пересечением «голубой линии». В свете сирийских заявлений о том, что район Мазария-Шебаа является ливанской территорией, уточнение статуса этого района, по всей видимости, будет способствовать усилиям правительства Ливана, направленным на полное осуществление соответствующих положений Таифских соглашений и резолюций 1559 (2004) и 1680 (2006), а также резолюции 1701 (2006). Однако окончательное решение этого вопроса по-прежнему зависит от делимитации границы между Сирийской Арабской Республикой и Ливаном.

45. Результаты моих переговоров по этому вопросу с правительствами Сирийской Арабской Республики и Ливана вселяют в меня оптимизм. Я отмечаю, что ливанцы по-прежнему привержены договоренности, достигнутой ими в начале этого года в рамках национального диалога. Я также отмечаю, что президент Асад информировал меня о том, что Сирийская Арабская Республика готова приступить к делимитации границы с Ливаном и что он готов в любой момент встретиться с премьер-министром ас-Синьорой для обсуждения всех вопросов, представляющих взаимный интерес. Я вновь заявляю, что очень рассчитываю на принятие скорейших мер по достижению договоренности о делимитации границы в качестве важного средства содействия полному восстановлению суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Ливана в соответствии с резолюцией 1701 (2006).

46. В этой связи я со всей внимательностью принимаю к сведению предложенный правительством Ливана альтернативный путь к достижению прогресса в деле уточнения, в частности статуса района Мазария-Шебаа. В своем плане из семи пунктов премьер-министр ас-Синьора предложил вместе с немедленным заключением Всеобъемлющего соглашения о прекращении огня объявить

о достижении договоренности по ряду элементов, включая обязательства со стороны Совета Безопасности передать район Мазария-Шебаа и прилегающую к нему возвышенность Кафр-Шуба под юрисдикцию Организации Объединенных Наций до тех пор, пока не будет полностью урегулирован вопрос о делимитации границы и восстановлении над ними суверенитета Ливана. Для осуществления такой меры по-прежнему будет необходимо определить точные географические рамки района Мазария-Шебаа, что является важнейшим элементом, подлежащим рассмотрению, как было отмечено мною в письме от 5 июня 2006 года на имя премьер-министра ас-Синьоры в связи с его вопросом о возможных шагах, которые могли бы быть предприняты с точки зрения Организации Объединенных Наций в целях передачи Сирийской Арабской Республикой Ливану суверенитета над районом Мазария-Шебаа. В настоящее время я внимательнейшим образом изучаю сложные картографические, правовые и политические последствия применения такого подхода и в надлежащие сроки обращаюсь в Совет по этому вопросу.

Н. Установление дипломатических отношений

47. Я принимаю к сведению данные мне президентом Асадом заверения в том, что Сирийская Арабская Республика готова установить нормальные дипломатические отношения между Сирийской Арабской Республикой и Ливаном и что он готов в любой момент встретиться с премьер-министром ас-Синьорой для обсуждения всех вопросов, представляющих общий интерес. Премьер-министр ас-Синьора информировал меня о том, что он готов в любой момент встретиться с президентом Сирийской Арабской Республики для обсуждения таких вопросов в соответствии с согласованной повесткой дня. Я вновь заявляю о том, что рассчитываю на скорейшее начало процесса между двумя странами на основе согласованной повестки дня, который в конечном счете приведет к установлению полных дипломатических отношений. Президент Асад информировал меня о том, что он считает это суверенным решением и что детали и сроки должны быть согласованы между Сирийской Арабской Республикой и Ливаном.

И. Захваченные солдаты и пленные

48. Как вопрос о безоговорочном освобождении захваченных израильских солдат, так и вопрос о ливанских пленниках, удерживаемых в Израиле, имеет жизненно важное значение. Эти вопросы были в числе наиболее приоритетных в рамках усилий, которые предпринимались мной за последние недели. Мои обсуждения, состоявшиеся в регионе, в частности с правительством Израиля, правительством Ливана, ливанским спикером парламента Набих Бери позволили мне понять, что урегулирование этих вопросов является абсолютной необходимостью. Мне также дали понять, что все соответствующие стороны открыты для обсуждений тех вопросов, о которых идет речь.

49. Я хотел бы также отметить, что в своем плане из семи пунктов премьер-министр ас-Синьора предложил, чтобы вместе с немедленным заключением всеобъемлющего соглашения о прекращении огня было объявлено о достижении договоренности по ряду элементов, включая обязательство в отношении

освобождения ливанских и израильских пленных и задержанных по линии Международного комитета Красного Креста.

50. Я поднимал гуманитарные вопросы, в частности вопрос об освобождении израильских солдат, захваченных «Хезболлой», перед правительствами Сирийской Арабской Республики и Исламской Республики Иран. Меня воодушевляет их поддержка моего призыва к освобождению захваченных солдат и пленных.

51. Мною назначен опытный посредник, на которого конкретно возложена задача решения этих жизненно важных вопросов. В силу характера этих усилий я не могу детально говорить о том, как будет достигнуто освобождение захваченных солдат и пленных. Я рассчитываю на то, что при первой же возможности обращусь к Совету по этому вопросу.

Ж. Блокада

52. Еще одним элементом, требующим урегулирования в силу его актуальности в краткосрочном плане, была воздушная и морская блокада, которую Израиль ввел в отношении Ливана после начала боевых действий 12 июля. На протяжении последних недель отмена этой блокады, естественно, больше всего интересовала правительство Ливана, особенно в свете пагубных последствий для ливанской экономики. Правительство Израиля оправдывало введение этой блокады в качестве необходимой меры по обеспечению соблюдения эмбарго на поставки оружия, которое было санкционировано в пункте 15 резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности.

53. Помимо решения вопроса о захваченных солдатах и заключенных, другой моей приоритетной задачей в последние недели было прекращение блокады. Я с удовлетворением сообщаю, что Израиль полностью прекратил 6 сентября воздушную блокаду, а 7 сентября морскую блокаду после того, как мой диалог со всеми соответствующими сторонами позволил добиться консенсуса о необходимых мерах безопасности, которые будут приняты в целях обеспечения надлежащего и непрерывного осуществления эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 1701 (2006). Более подробно я останавливался на этих мерах выше.

54. Сейчас я рассчитываю на предстоящее развертывание у побережья Ливана военно-морского оперативного соединения Организации Объединенных Наций для оказания ливанским властям помощи в обеспечении безопасности морской границы и замене действующего сейчас там временного морского соединения.

IV. Замечания

55. В который раз часть Ближнего Востока сталкивается с последствиями войны, разрушений и кризиса. Трагический 34-дневный конфликт отбросил регион назад в обстановку нестабильности, которая царила там десятилетиями. В результате многое предстоит сделать и многое, к сожалению, сделать заново. Выступая в Совете, я говорил о том, как народы Ливана и Израиля были грубо втянуты в войну и конфронтацию. Я вновь подтверждаю ранее принятое Организацией Объединенных Наций обязательство поддерживать Ливан и ливан-

ский народ в их движении вперед. Я также хотел бы заверить народ Израиля в том, что Организация Объединенных Наций привержена делу обеспечения его безопасности и благосостояния вместе с безопасностью и благосостоянием всех других районов в регионе. Безопасность, стабильность и всеобъемлющий мир остаются главными целями. Как я отметил в настоящем докладе, начало положено. Но необходимо сделать многие другие шаги.

56. Я с удовлетворением отмечаю, что в самом Ливане правительство, отражающее подлинно национальный консенсус, четко решило для себя, что может быть один источник права, порядка и власти. Я высоко оцениваю решение и усилия правительства и премьер-министра ас-Синьоры. Меня также сильно воодушевили заявления, сделанные соответствующими сторонами, включая Сирийскую Арабскую Республику и Исламскую Республику Иран, в ходе моей миссии в регион, и я рассчитываю на то, что они будут продолжать оказывать ощутимое содействие. Ни одно государство в регионе или каком-то ином месте не будет мириться с существованием вооруженных групп, которые бросают вызов монополии государства на законное применение силы на всей его территории. Многие соседи Ливана и другие соответствующие стороны приняли строгие меры по обеспечиванию доминирующей роли государства. Я надеюсь на то, что они будут в полной мере сотрудничать в деле осуществления соответствующих мер, как того требует от них резолюция 1701 (2006) Совета Безопасности.

57. В этой связи я обращаюсь ко всем государствам с настоятельным призывом помочь правительству Ливана посредством оказания гуманитарной помощи, содействия подъему экономики и более широкому политическому и экономическому восстановлению страны. В более широком плане для восстановления и подъема экономики Ливана потребуются существенная постоянная поддержка и помощь со стороны международного сообщества.

58. Хотя в настоящее время принимаются самые разные меры краткосрочного характера для обеспечения того, чтобы прекращение боевых действий превратилось в постоянное прекращение огня, устойчивого долгосрочного урегулирования можно добиться лишь на основе всеохватывающих политических процессов, протекающих как внутри Ливана, так и в регионе в целом, как это отмечается в резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Вместе с тем я отмечаю, что соблюдение режима «голубой линии» на постоянной основе можно ожидать лишь в том случае, если на ливанской стороне будут приняты меры безопасности для предотвращения возобновления боевых действий, включая создание между «голубой линией» и рекой Литани района, свободного от любого вооруженного персонала, сил и средств и вооружений, кроме относящихся к силам правительства Ливана и ВСООНЛ. Кроме этого, все силы, помимо регулярных частей ливанских вооруженных сил, подлежат разоружению, как предусматривается в резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Одновременно с этим с израильской стороны должны быть полностью прекращены облеты.

59. Я приветствую контингенты, предоставленные на данный момент, и обязательства государств-членов поддерживать и укреплять ВСООНЛ. Я особо отмечаю готовность правительств Италии и Франции проявить инициативу и играть ведущую роль и приверженность Европы в целом, а также приверженность государств-членов из Азии и Африки. Благодаря этим предоставленным контингентам ВСООНЛ будут иметь подлинно многообразный характер, что

будет свидетельствовать о глубокой приверженности международного сообщества установлению мира на Ближнем Востоке. Задачи обеспечения ВСООНЛ всеми необходимыми ресурсами достижимы, и я рассчитываю на то, что государства-члены оперативно выполнят свои обещания предоставить необходимые войска и технику. Я хотел бы также выразить свою признательность конкретно Испании, Германии, Соединенному Королевству и Иордании за ту помощь, которую они оказали за последний месяц миссиям Организации Объединенных Наций.

60. Для того чтобы не допустить возобновления актов насилия и кровопролития, необходимо устранить коренные причины конфликта в регионе. Нельзя игнорировать другие кризисы, особенно на оккупированной палестинской территории, поскольку все они взаимосвязаны. Пока международное сообщество не настоит на установлении на Ближнем Востоке справедливого, прочного и всеобъемлющего мира, любой из этих конфликтов может вспыхнуть и охватить собой весь регион.

61. Я буду и впредь предпринимать усилия по обеспечению полного осуществления резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций и буду регулярно докладывать об этом Совету.
